



BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA

POLGÁRMESTER

**JAVASLAT**

**rendszámfelismerő rendszer térítésmentes használatba adására**

Készítette: Dr. Szeles Gábor  
jegyző

Előterjesztő: Borbély Lénárd  
polgármester

Az előterjesztő megtárgyalására javasolja:  
valamennyi bizottságnak

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete
20 <sup>15</sup> évi ..... <sup>232</sup> .....sz. előterjesztés
Testületi ülés dátuma: 2015.09.24.

A leadás időpontja:  
2015. szeptember 15.

Testületi ülés időpontja:  
2015. szeptember 24.

Tisztelt Képviselő-testület!

Az önkormányzat alapvető érdeke a kerület biztonságának növelése. A megtehető intézkedések közé tartozik a közigazgatási területen rendszámfelismerő technikai eszközök működtetése. A rendszer kiépítéséhez szükség volt a meglévő technikai háttér fejlesztésére, bővítésére. Az önkormányzat 2014. januárjában nettó 1.798.000,- Ft-ot (bruttó 2.284.476,-Ft-ot) fordított a Képviselő-testület korábbi döntése végrehajtásához szükséges alapfeltétel megteremtésére. A feltétel biztosítása után kerülhetett arra sor, hogy a Polgármesteri Hivatal a Képviselő-testület mellékeiten csatolt 580/2013. (IX. 27.) Kt határozata alapján közbeszerzési eljárással beszeresse az un. rendszámfelismerő rendszert képező technikai eszközöket. Az eljárás 2014. áprilisában kezdődött és júniusban megtörtént a berendezés átadása az önkormányzat részére.

A rendszer működtetéséhez elengedhetetlenül szükséges az eszközök térítésmentes használatba adása a rendőrség részére, mely döntés a 11/2012. (V. 03.) ör. 28. § alapján kizárólagos testületi hatáskör.

Fentiek alapján kezdeményezem, hogy a testület a határozati javaslat elfogadásával döntsön az - előterjesztéshez mellékelt átadás-átvételi jegyzőkönyvben tételesen meghatározott - technikai eszközök adományozás jogcímén történő térítésmentes használatba adásáról a Budapesti Rendőr-főkapitányság részére. Az eszközök tényleges használója a BRFK XXI. Kerületi Rendőrkapitánysága lesz, amely szervnek azokat a Rendőr-főkapitányság adja át kizárólagos használatba.

A rendszer fenntartási, üzemeltetési és javítási költségeit az adományozó, tulajdonos önkormányzat viseli a használatba adást követően.

Kérem a tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Kedvezményezett által már aláírt adományozási szerződés aláírására adjon felhatalmazást.

Budapest, 2015. szeptember 17.

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester

**Határozati javaslat:**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete az 580/2013. (IX. 27.) Kt határozat alapján (közbeszerzési eljárással) beszerzett rendszámfelismerő rendszert képező technikai eszközöket - melyek tételes felsorolását az előterjesztés melléklete átadás-átvételi jegyzőkönyv rögzít - adományozás jogcímén a Budapesti Rendőr-főkapitányság, mint Kedvezményezett részére, térítésmentesen használatba adja, azzal a kikötéssel, hogy Kedvezményezett köteles az eszközöket a BRFK XXI. Kerületi Rendőrkapitányság kizárólagos használatába adni. Az önkormányzat, mint adományozó tulajdonos továbbra is vállalja a szerződés szerinti ingó vagyontárgyak fenntartási, üzemeltetési és javítási költségeinek viselését. A testület egyúttal felhatalmazza a polgármestert az adományozási szerződés aláírására.

Határidő: 2015. szeptember 30.

Felelős: Borbély Lénárd polgármester

a végrehajtás előkészítéséért: dr. Szeles Gábor jegyző

A határozati javaslat elfogadásához a képviselők egyszerű többségű támogató szavazata szükséges.



**580/2013. (IX.27.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Budapest XXI. kerület Csepel közigazgatási területén, a kerület bevezető útjaira ún. rendszámfelismerő rendszert épít ki és a rendszer kiépítéséhez bruttó **15.500.000,- Ft** összegű előirányzatot biztosít a 2013. évi költségvetési rendelet 2/a. számú melléklete 3931. sorszámu, „A költségvetési kereten belüli gazdálkodást és a működés biztonságát szolgáló” céltartalék terhére.

A Képviselő-testület felkéri a Polgármester, hogy

- gondoskodjon a 2013. évi Közbeszerzési Terv módosításáról,
- a közbeszerzési eljárás lefolytatásáról
- a nyertes – legjobb ajánlatot tevő – ajánlattevővel a kivitelezésre vonatkozó vállalkozói szerződést kösse meg.

**Határidő:** elfogadásra: azonnal  
végrehajtásra: 2014. március 31.

**Felelős:** Németh Szilárd polgármester  
végrehajtás előkészítéséért: Kemné dr. Kulcsár Dóra aljegyző  
Halmos Istvánné városgazdálkodási igazgató

15 igen

0 nem

0 tartózkodás

**elfogadva**

**Napirend 41. pontja:** (263. sz. előterjesztés)

**Javaslat központi 24 órás ügyelet közbeszerzési pályázatának lebonyolítására és a meglévő feladat-ellátási szerződések feltételes felmondására**

**Előterjesztő:** Moravik Attila alpolgármester

**581/2013. (IX.27.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete felkéri a Tóth Ilona Egészségügyi Szolgálat Főigazgató főorvosát, hogy a „Közreműködői szerződés központi 24 órás felnőtt háziorvosi ügyelet ellátása és éjszakai gyermek ügyeleti ellátás biztosítására” elnevezésű közbeszerzési eljárást a Polgármesteri Hivatal illetékeseivel együttműködve folytassa le.

**Határidő:** elfogadásra: azonnal  
végrehajtásra: 2013. december 31.

**Felelős:** Németh Szilárd polgármester  
végrehajtás előkészítéséért: Kemné dr. Kulcsár Dóra aljegyző  
dr. Juhász György TIESZ főigazgató főorvos  
Szathmáry Ádám szociális és egészségügyi referens

15 igen

0 nem

0 tartózkodás

**elfogadva**

7. Adományozó jelen szerződés aláírásával hozzájárul nevének és székhelye címének kezeléséhez, a Rendőrség honlapján történő közzétételéhez.
8. Felek tudomásul veszik, hogy jelen megállapodás a Minisztérium gazdasági és informatikai helyettes államtitkára adomány elfogadására irányuló döntését követően, a Felek kölcsönös aláírásának napján, amennyiben a szerződést a Felek nem ugyanazon a napon írják alá, úgy az a későbbi aláírás időpontjában lép hatályba.
9. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény rendelkezései az irányadók. Felek megállapodnak abban, hogy a jelen szerződésből eredő jogvitákat elsősorban békés úton, egyeztetés útján kívánják megoldani.
10. Jelen szerződés mindennemű módosítása és kiegészítése kizárólag írásos formában - a Felek előzetes egyeztetésével és kölcsönös egyetértésével - történhet.
11. Jelen szerződést a Felek elolvasás és értelmezés után mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírják.

Budapest, 2015.

.....  
**Borbély Lénárd polgármester**  
**Adományozó**

Budapest, 2015. 02.03.

.....  
**Bucsek Gábor r. dandártábornok**  
**rendőrségi főtanácsos**  
**Budapest rendőrfőkapitánya**  
**Kedvezményezett**

**DR. BERHIDAI-PARRAGH IMRE BÉLA**  
Jogtanácsos

igazolvány szám: 25637  
jogi szempontból ellenjegyzem:  
Budapesti Rendőr-főkapitányság

1557 Budapest, Pf. 1.  
Budapest, 2015. 02.03. Budapest, Teve u. 4-6.  
Tel.: 443-5000/32-085, Fax: 443-5270

pénzügyi szempontból ellenjegyzem: *Almogyi*

Budapest, 2015. 02.03.



## ADOMÁNYOZÁSI SZERZŐDÉS

10.000.000,- Ft értékhatár felett

amely létrejött egyrészről, a

### **Budapest Csepel XXI. kerületi Önkormányzat**

(székhelye: 1211 Budapest, Szent Imre tér 10.; adószáma: 15735849-2-43;  
képviselőjében eljár: Borbély Lénárd polgármester)  
mint **Adományozó** (a továbbiakban: Adományozó),

másrészről a

### **Budapesti Rendőr-főkapitányság**

(székhelye: 1139 Budapest, Teve utca 4-6.; adószáma: 15720388-2-51  
képviselőjében eljár: Bucsek Gábor r. dandártábornok, rendőrségi  
főtanácsos, Budapest rendőrfőkapitánya)  
mint **Kedvezményezett** (a továbbiakban: Kedvezményezett),

- a továbbiakban együttesen: Felek - között az alulírott napon és helyen az alábbi tartalommal:

1. Adományozó kijelenti, hogy az adományozás tárgyát képező ingó vagyontárgyak kizárólagos tulajdonosa, így azokat saját vagyonának terhére térítésmentesen Kedvezményezett használatába adja akként, hogy Kedvezményezett köteles a BRFK XXI. kerületi Rendőrkapitányság (a továbbiakban: Rendőrkapitányság) kizárólagos használatába adni bünyügyi, rendészeti, igazgatásrendészeti célra.  
  
Adományozott ingó vagyontárgyak:  
  
Rendszámfelismerő Rendszer (típus, leírás, Me., egységár, összesen 1. számú melléklet)  
  
, melyek forgalmi értéke összesen bruttó 11.798.880,- Ft, azaz Tizenegymillió-hétszázkilencvennyolcezer-nyolcszáznyolcvan forint.
2. Adományozó szavatolja, hogy az adományon nem áll fenn olyan jog, korlátozás vagy teher, amely a Kedvezményezett jelen szerződés alapján keletkezett jogainak gyakorlását korlátozná, megakadályozná, vagy megghiúsítaná. Adományozó kijelenti, hogy az ingó vagyontárggyal kapcsolatban harmadik személynek semminemű követelése, illetve használatot biztosító joga nincs, és ezért szavatossággal tartozik.
3. Adományozó kijelenti, hogy a szerződés aláírásának időpontjában adóhatóságnál, vámhatóságnál, társadalombiztosítási szervnél esedékessé vált, nyilvántartott köztartozása nincs, melyre vonatkozó nyilatkozat jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezi.
4. A térítésmentes használatba adást követően az adományozott ingó vagyontárgyakkal kapcsolatos fenntartási, üzemeltetési és javítási mindennemű költséget
  - a) a Kedvezményezett
  - b) az Adományozó**
  - c) a Felek közösen, az alábbiak szerintviseli.
5. Felek tudomásul veszik, hogy az adomány a rendőrségi használatba vétel után reklámhordozó nem lehet.
6. Az adomány átadás-átvételére 2015. június 04. napján került sor.